

# Ondersteuning Bijbelwerk Togo en Bénin

- via Hans en Diet Hoddenbagh -

## Het Bijbelwerk gaat door!

Dit is een overzicht van het Bijbelwerk in Franstalig West-Afrika dat u ondersteund heeft via Hans en Diet Hoddenbagh. Lokale mensen met wie zij jarenlang hebben samengewerkt en die verder gaan met het Bijbelwerk dat de HERE in Togo en Bénin begonnen is. Hieronder leest u de namen en de ondersteuning zoals we die met uw hulp minimaal hopen voort te zetten.

<p>BOEKHANDEL NICOLAS EN ANGELE</p> <p>KARA</p> <p>TOGO</p>		<p>Nicolas en Angèle runnen de Bijbelwinkel in Kara. Daarnaast geven ze veel Bijbelonderricht in de regio. Wij betalen de huur en geven Angèle een kleine maandelijkse tegemoetkoming.</p>	<p>€1.750 per jaar</p>
<p>DADJA</p> <p>TOGO</p>		<p>Dadja Edjatefai (midden) is de coördinator van het Kabiye vertaalproject. We geven regelmatig aan hem, vanwege zijn gezondheid die te wensen overlaat. (Er is geen goede verzekering mogelijk.). Ook springen we bij bij extra onvoorziene uitgaven</p>	<p>€1.000 per jaar</p>
<p>KABIYE VERTALERS (TEAM) (Duur: 2 jaar)</p> <p>TOGO</p>		<p>Het team werkt gestaag door aan de laatste checks van het Oude Testament en aan de revisie van het Nieuwe. We geven bonussen bij speciale gelegenheden en helpen bij medische onkosten, onverwachte onkosten, soms schoolgeld, enz.</p>	<p>€1.000 per jaar</p>
<p>REBECCA</p> <p>TOGO</p>		<p>De vrouw van Dadja, Rebecca werkt op allerlei manieren mee binnen het Kabiye project. Ze kijkt teksten na op spelling en consistentie, ze doet leesen schrijfonderwijs, draait mee op het SIL kantoor, helpt workshops en trainingen geven. Ze is in opleiding om vertaalconsulent te worden.</p>	<p>€1.200 per jaar</p>

<p>JACQUES EN MARTHE</p> <p>AKEBOU PROJECT</p> <p>TOGO</p>		<p>Jacques en Marthe leiden het Akébou vertaalproject. Het Nieuwe Testament is bijna af. Ze gaan door met het Oude Testament. Zij hebben beiden een goede baan opgezegd om zich volledig aan deze taak te kunnen wijden.</p>	<p>€1.200 per jaar</p>
<p>AMINOUC EN AICHA</p> <p>PROJECT IN TCHAMBA</p> <p>TOGO</p>		<p>Aminou en Aicha zijn verantwoordelijk voor een vertaalproject in een moslimgebied in een gebied aan de grens met Benin. Christenen die er al wonen worden gedoogd maar mensen die tot geloof komen worden vervolgd en moeten het gebied verlaten. Er is veel tegenwerking maar er worden langzaam vorderingen gemaakt met de vertaling.</p>	<p>€1.200 per jaar</p>
<p>LAMA VERTALERS (TEAM) (duur: 2 jaar)</p> <p>TOGO</p>		<p>Ook dit team ontvangt bonussen ter bemoediging. En soms financiële hulp als daar om gevraagd wordt. Het Oude Testament is af. Het Nieuwe wordt gereviseerd.</p>	<p>€250 per jaar</p>
<p>ISSIFOU</p> <p>TOGO / BÉNIN</p>		<p>Issifou is vertaalconsulent voor de regio Togo-Bénin. Hij is ex-moslim en werkt voor zowel de SIM als de SIL. Hij heeft studerende kinderen.</p>	<p>€500 per jaar</p>

Wilt u gericht geven voor het Steunfonds Lokale Vertalers? Maak dan uw eenmalige of maandelijkse gift over op rekening NL66SNSB0931701139 van St. Nehemia onder vermelding van "Bijbelwerk Togo-Benin".

Meer informatie: [info@hansendiet.nl](mailto:info@hansendiet.nl)